



# Wirtschaftsdelegation von DialogUngarn nach Budapest und Debrecen

10.-12. April 2024

Dialog Ungarn Nonprofit Kft.  
Kossuth Lajos utca 14.-16.1/2  
H-1053 Budapest  
[www.dialogungarn.com](http://www.dialogungarn.com)

E: [kontakt@dialogungarn.com](mailto:kontakt@dialogungarn.com)  
T: +36 30 901-4667  
Registrierungsnummer:  
01-09-359892  
Steuernummer 27975891-2-41

Geschäftsführer:  
Dr. Marie-Theres Thiel  
Dr. Arne Gobert

Mit freundlicher Unterstützung



Sehr geehrte Damen und Herren,

Ungarn ist ein interessanter Wirtschaftsstandort mit attraktiven Rahmenbedingungen. Mit dieser Delegationsreise möchten wir Ihnen auch 2024 eine Vielzahl an Investitionsmöglichkeiten aufzeigen und Ihnen das Land näherbringen.

Die Delegationsreise führt uns zunächst nach Budapest und im Anschluss in die ostungarische Stadt Debrecen. Bereits bei der Ankunft in Budapest lernen Sie mit dem Unternehmen Zwack, was den Likör „Unicum“ herstellt, ein echtes Hungaricum kennen. Den Folgetag starten wir im MOL Campus, wo wir uns über die Strategie des internationalen Gas- und Öl Unternehmens informieren und dessen Rolle in der Energieversorgung Ungarns kennenlernen. Anschließend nehmen Sie am 3. Deutsch-Ungarischen Wirtschaftstag teil. Hier haben Sie die Möglichkeit zum Gespräch mit einer Vielzahl deutscher und ungarischer Unternehmerinnen und Unternehmern, die Ihnen Auskunft über das Wirtschaftsleben in Ungarn geben können. Nach dem Wirtschaftstag besteht Gelegenheit zu einem exklusiven Kamingsgespräch im kleinen Kreis.

Am Freitag besuchen wir gemeinsam die Stadt Debrecen, die für ihre Ansiedlungserfolge mit dem neuen BMW-Werk sowie zweier Batterieproduktionsstätten europaweit für Aufsehen gesorgt haben. Neben der Großindustrie zeigen Ihnen die Stadtvertreter weitere Möglichkeiten zur Investition in Debrecen - auch für kleinere und mittlere Unternehmen - auf. Daneben besuchen wir das Schaeffler-Werk im Industriepark.

Die Reise werden wir mit einem Abendessen und Gesprächen in einem traditionellen Csárda im Nationalpark Hortobágy in der Puszta ausklingen lassen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem nachstehenden Programm.

Wir freuen uns, wenn wir Sie bei dieser Wirtschaftsdelegation begrüßen können.

Dr. Marie-Theres Thiel  
Geschäftsführende Gesellschafter

Dr. Arne Gobert

Für Fragen steht Ihnen unsere Kollegin Zsuzsa Magyar unter: [kontakt@dialogungarn.com](mailto:kontakt@dialogungarn.com) zur Verfügung.

## PROGRAMM

---

### Mittwoch, 10. April 2024

---

DEL	Bis 15:00 Uhr	Individuelle Anreise nach Budapest	Reservierte Hotelzimmer zum Selbstkostenpreis im Hotel Zenit Budapest Palace Apáczai Csere János u. 7, 1052 Budapest
DEL	15:30 Uhr	Fahrt vom Hotel Zenit mit der Straßenbahn entlang des Donaupanoramas	
DEL	16:00-17:30 Uhr	Besuch bei Zwack Unicum mit Verkostung der weltberühmten Liköre	Dandár u. 1, 1095 Budapest
DEL	19:00 Uhr	Abendessen	VígVarjú Restaurant Vigadó tér 2., 1051 Budapest

---

### Donnerstag, 11. April 2024

---

DEL	10:00-12:30 Uhr	Besuch im neuen MOL Campus	MOL Campus Dombóvári út 28., 1117 Budapest
DEL + EINLADUNG	13:30 – 18:00 Uhr	3. Deutsch-Ungarischer Wirtschaftstag 14:00 - 14:45 Uhr Keynote I: Márton Nagy Wirtschaftsminister von Ungarn 14:45 - 15:30 Uhr Panel I: Standort - Ungarn Vorteile und Herausforderungen 15:30 – 16:15 Uhr Keynote II: István Joó Hungarian Investment Promotion Agency Panel II: Ungarische Wirtschaft Strategische Rahmenbedingungen der Zukunft	Budapest Marriott Hotel Apáczai Csere János utca 4., 1052 Budapest

---

		16:30 – 18:00 Uhr	
		Ausklang bei einem Glas Wein und Stehempfang	
DEL + regionale Unternehmer	18:30-20:00 Uhr	Kamingespräch	Budapest Marriott Hotel Apáczai Csere János utca 4., 1052 Budapest
<b>Freitag, 12. April 2024</b>			
DEL	8:30 Uhr	Abfahrt mit dem Bus vom Hotel Zenit nach Debrecen	
DEL	11:00-12:00 Uhr	Empfang in Debrecen mit Bürgermeister dr. László Papp	Rathaus von Debrecen
DEL + regionale Unternehmer	12:00 Uhr	Gespräch mit Stv. Bürgermesiter dr. Lajos Barcsa EDC Stadt- und Wirtschaftsentwicklungs Zentrale von Debrecen und Wirtschaftsakteure von Debrecen	EDC Széchenyi utca 31., 4031 Debrecen
DEL	15:00 Uhr	Besichtigung des SCHAEFFLER-Werks	
DEL	16:00 Uhr	Rückfahrt	
DEL	17:00-19:00 Uhr	Abendessen in einem traditionellen ungarischen Restaurant in der Puszta im Nationalpark Hortobágy	Hortobágy Csárda Petőfi tér 1,4071 Hortobágy
DEL	19:00 Uhr	Gemeinsame Rückfahrt nach Budapest (Ankunft ca. 21:00 Uhr) Programmende	

Für die Teilnahme erheben wir einen Teilnehmerbeitrag von 200 Euro inkl. Umsatzsteuer. In den Kosten ist die Teilnahme an dem gesamten Programm sowie Eintritte, Verkostung und zwei Abendessen, der Empfang sowie der Transfer nach Debrecen enthalten.

An- und Abreise sowie die Hotelkosten werden von den Teilnehmern selbst getragen.

## FLÜGE

Individuelle Buchung

Möglicher Hinflug:

Düsseldorf-Budapest

10. April 2023: EuroWings um 6:50-8:40 Uhr

Berlin-Budapest

10. April 2023: Wizz Air um 9:15-10:45 Uhr

Möglicher Rückflug:

Budapest-Dortmund

13. April 2023: Lufthansa um 06:45-11:21 Uhr (Umsteigen im Frankfurt)

Budapest-Düsseldorf

13. April 2023: Lufthansa um 06:00-9:40 Uhr (Umsteigen in München)

Budapest-Berlin

10. April 2023: Wizz Air um 06:55-08:30 Uhr oder

RyanAir um 20:10-21:40

## HOTEL

[Hotel Zenit Budapest](#) (1052 Budapest, Apáczai Csere János u. 7.) befindet sich in zentraler Lage, fußläufig zur Innenstadt.

Ein Zimmerkontingent ist zum Preis von 110,- €/Zimmer bei Einzelbelegung und 124,-€/Zimmer bei Doppelbelegung incl. Frühstück. (Zahlung vor Ort) reserviert.

Bitte füllen Sie das beigefügte „Registration Form“ zur Hotelbuchung aus und buchen Sie direkt im Hotel unter: [budapestsales@zenithotels.com](mailto:budapestsales@zenithotels.com).

**Bitte beachten Sie, dass diese Zimmerpreise nur bis 15. März gültig sind!**

## ANMELDUNG

Bitte melden Sie sich [hier](#) bis zum 22.03.2024 an.



## Registration Form – Dialog Ungarn Nonprofit Kft

Hotel Zenit Budapest Palace\*\*\*\* 1052 Budapest, Apáczai Csere János utca 7., Hungary

Date of the event: 10-12 April 2024

Please send the filled in registration form to: [budapestsales@zenithotels.com](mailto:budapestsales@zenithotels.com)

### **DEADLINE OF THE BOOKING: 15 March 2024**

After the deadline: all booking requests will depend on the actual availability of the Hotel and the prices also can be changed.

#### Data of the participants:

\_\_\_\_\_  
First & Last Name

\_\_\_\_\_  
Address

\_\_\_\_\_  
City ZIP / Postal Code Country

\_\_\_\_\_  
Passport No.: Date of Birth:

\_\_\_\_\_  
Passport Expiry date:

\_\_\_\_\_  
Phone Number with Country Code (City / Area Code)

\_\_\_\_\_  
E-mail Address

#### **INVOICING DETAILS:**

\_\_\_\_\_  
Company name

\_\_\_\_\_  
Billing Address

\_\_\_\_\_  
City ZIP / Postal Code Country

\_\_\_\_\_  
VAT number of the company

#### **Reservation details:**

**Arrival date:**

**Departure Date:**

- Standard room with breakfast for 1 person: EUR 110,- / night / room  
 Standard room with breakfast for 2 person: EUR 124,- / night / room

The above rates include the taxes (5% VAT and 4% city tax).

Check in time: from 14:00

Check out time: until 12:00 a.m.

**Breakfast:**

Weekdays: 07:00-10:00

Weekends: 07:00-11:00

Credit card details (Hotel is able to refuse any bookings without valid credit card guarantee.)

ONLY GUARANTEE FOR THE RESERVATION

**METHOD OF PAYMENT:** GUESTS WILL PAY FOR THE ACCOMMODATION DURING CHECK IN PROCEDURE.

Type of the credit card: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Credit Card Number

\_\_\_\_\_  
Expiry Date

\_\_\_\_\_  
Name on the Card

\_\_\_\_\_  
Date Signature of the Cardholder

**Cancellation policy:** The reservation can be cancelled or modified 7 days prior to arrival without penalty by the guests. Within 7 days the reservation cannot be cancelled without penalty. In case of late cancellation or no show the cancellation fee is the total amount of the booking.

#### **Hotel accepts 1 registration form per room.**

Please send the filled in registration form directly to Hotel Zenit Budapest Palace\*\*\*\*:  
E-mail: [budapestsales@zenithotels.com](mailto:budapestsales@zenithotels.com)

Confirmation by Hotel Zenit Budapest Palace\*\*\*\*:

Confirmation nr.: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

This field will be filled in by the hotel.

#### **Further information:**

All changes will be accepted in written form only.  
If there is an increase in the taxes according to the operative tax law, room rates may be higher.

### **DEADLINE OF THE BOOKING: 15 March 2024**

After the deadline: all booking requests will depend on the actual availability of the Hotel and the prices also can be changed.